## Stadt Braunschweig

Der Oberbürgermeister

19-12437 Beschlussvorlage öffentlich

Betreff:

Festsetzung von Teilnehmerentgelten für die geplanten Ferienfreizeiten des Fachbereiches Kinder, Jugend und Familie in den Oster-, Sommer- und Herbstferien 2020, in den Weihnachtsferien 2020/2021 sowie für die Familienfreizeit 2020

Organisationseinheit:	Datum:
Dezernat V	16.01.2020
51 Fachbereich Kinder, Jugend und Familie	

Beratungsfolge Jugendhilfeausschuss (Vorberatung)	Sitzungstermin 23.01.2020	Status Ö
Verwaltungsausschuss (Vorberatung)	11.02.2020	N
Rat der Stadt Braunschweig (Entscheidung)	18.02.2020	Ö

## Beschluss:

Die Teilnehmerentgelte für die geplanten Ferienfreizeiten des Fachbereiches Kinder, Jugend und Familie in den Oster-, Sommer- und Herbstferien 2020, in den Weihnachtsferien 2020/2021 sowie für die Familienfreizeit 2020 werden wie folgt festgesetzt:

Osterferienfreizeit im Schullandheim des Märkischen Kreises auf Norderney vom 4. bis 11. April 2020

- 320 € pro Teilnehmerin/Teilnehmer wohnhaft in Braunschweig
- 360 € pro Teilnehmerin/Teilnehmer wohnhaft außerhalb Braunschweigs und/oder wohnhaft in einer Einrichtung der Stationären Jugendhilfe

Familienfreizeit auf dem Kinder- und Jugendzeltplatz Lenste vom 10. bis 17. Mai 2020

- 160 € pro Teilnehmerin/Teilnehmer wohnhaft in Braunschweig
  - o Kinder unter 3 Jahren 34 €
  - o Kinder von 3 bis 6 Jahren 97 €
- 200 € pro Teilnehmerin/Teilnehmer wohnhaft außerhalb Braunschweigs und/oder wohnhaft in einer Einrichtung der Stationären Jugendhilfe
  - o Kinder unter 3 Jahren 74 €
  - o Kinder von 3 bis 6 Jahren 137 €

Sommerfreizeit auf dem Kinder- und Jugendzeltplatz Lenste vom 3. bis 19. August 2020

- 351 € pro Teilnehmerin/Teilnehmer wohnhaft in Braunschweig
- 521 € pro Teilnehmerin/Teilnehmer wohnhaft außerhalb Braunschweigs und/oder wohnhaft in einer Einrichtung der Stationären Jugendhilfe

Herbstfreizeit im Schulland- und Jugendheim Berlin in Braunlage/Hohegeiß vom 10. bis 17. Oktober 2020

- 234 € pro Teilnehmerin/Teilnehmer wohnhaft in Braunschweig
- 274 € pro Teilnehmerin/Teilnehmer wohnhaft außerhalb Braunschweigs und/oder wohnhaft in einer Einrichtung der Stationären Jugendhilfe

Winterfreizeit im Schulland- und Jugendheim Berlin in Braunlage/Hohegeiß vom 28. Dezember 2020 bis 4. Januar 2021

- 246 € pro Teilnehmerin/Teilnehmer wohnhaft in Braunschweig
- 286 € pro Teilnehmerin/Teilnehmer wohnhaft außerhalb Braunschweigs und/oder wohnhaft in einer Einrichtung der Stationären Jugendhilfe

Bei der Kalkulation der Entgelte für die Freizeiten von Ferien außerhalb Braunschweigs (FaBS) finden folgende Berechnungsdetails Anwendung:

• Die Gewährung eines Zuschusses von 5,00 € pro Person pro Tag für Teilnehmende aus Braunschweig sowie dem Betreuungspersonal für alle FaBS-Ferienfreizeiten (Oster-, Familien-, Sommer-, Herbst- und Winterfreizeit).

Dieser Zuschuss wird allen nicht städtischen Trägern der Jugendhilfe bei Ferienmaßnahmen gewährt. Analog wird er auch bei der Ermittlung der Teilnehmerbeiträge für FaBS-Ferienfreizeiten gewährt.

- Für Teilnehmende aus Braunschweig wird für die Sommerfreizeit in Lenste exklusiv eine zusätzliche FaBS-Unterstützung von 5,00 € pro Teilnehmenden pro Tag gewährt, um für die Freizeit im Hinblick auf den besonders hohen Anteil von Kindern aus sozial benachteiligten Familien ein bezahlbares Niveau zu etablieren.
- Die Ermäßigung für Inhaber des Braunschweig-Passes wird wie folgt geregelt:
  - Für das erstgeborene Teilnehmerkind wird ein Preisnachlass pro Tag von 10,00 € vom vollen Teilnehmerentgelt gewährt.
  - Für das zweitgeborene Kind (1. Geschwisterkind) gilt ein Preisnachlass von 50 % des Teilnehmerentgeltes des erstgeborenen Teilnehmerkindes.
  - Alle weiteren Geschwisterkinder erhalten einen Nachlass von 100 % des Teilnehmerentgeltes
- Teilnehmende, welche außerhalb Braunschweigs wohnhaft sind oder in stationären Einrichtungen der Jugendhilfe untergebracht sind, bekommen keine Zuschüsse/Ermäßigungen wie Geschwisterermäßigung oder die FaBS-Unterstützung.
- Die Geschwisterermäßigung für die Ferienfreizeiten wird wie folgt angepasst:
  - Für das erstgeborene Teilnehmerkind müssen 100 % des Teilnehmerentgeltes gezahlt werden.
  - Für das zweitgeborene Teilnehmerkind (1. Geschwisterkind) wird ein Preisnachlass von 50 % des Teilnehmerentgeltes gewährt.
  - Alle weiteren Geschwisterkinder erhalten einen Nachlass von 100 % des Teilnehmerentgeltes.
- Um weiterhin Betreuungspersonal zu gewinnen und zu binden, ist eine Regelung für sogenannte "Betreuerkinder" wichtig. Diese können jeweils von einem Betreuer bzw. einer Betreuerin kostenlos mitgenommen werden. Die Kosten werden aus dem Haushaltsansatz getragen. Für die Sommerferienfreizeit wird diese Möglichkeit für bis zu 10 Betreuerkinder und für die Oster-, Herbst- und Winterfreizeit jeweils für ein Betreuerkind vorgehalten.
- Die Aufwandsentschädigungen für die ehrenamtlichen Betreuungskräfte werden jeweils um 2,00 € pro Tag auf 13,00 € bzw. 8,50 € angehoben.

## Sachverhalt:

Auch im Jahr 2020 ist beabsichtigt, von Seiten des Fachbereiches Kinder, Jugend und Familie während der Schulferien Ferienfreizeiten durchzuführen.

Die Osterfreizeit 2020 findet aufgrund der guten Nachfrage weiterhin auf der ostfriesischen Insel Norderney statt. Gesundes Klima und neue Freizeitperspektiven stehen im Vordergrund der Braunschweiger Nordsee-Freizeit. Zum Jahr 2020 wurde bei dem Schullandheim auf Norderney eine Erhöhung pro Person pro Übernachtung um 4 € angekündigt.

Die Familienfreizeit 2020 findet im Mai in den Festgebäuden des Kinder- und Jugendzeltplatzes Lenste statt. 30 Personen (Familien mit noch nicht schulpflichtigen Kindern) können hier gemeinsam einen Kurzerholungsurlaub verbringen.

Die Sommerfreizeit I wird wie in jedem Jahr von der Sportjugend Braunschweig vom 20. Juli bis 3. August 2020 auf dem Kinder- und Jugendzeltplatz Lenste durchgeführt.

Bei der Sommerfreizeit II der Stadt Braunschweig vom 3. August bis 19. August 2020 werden erneut bis zu 300 Kinder die Möglichkeit nutzen, ihre Sommerferien 2020 bei Sport, Spiel und Spaß an der Ostsee zu verbringen. Hier bietet der städtische Kinder- und Jugendzeltplatz in Lenste den Kindern und Jugendlichen alle erdenklichen Möglichkeiten einer sinnvollen Freizeitgestaltung.

Die Herbstfreizeit 2020 sowie die Winterfreizeit 2020/2021 (mit je 40 Kindern) wird im Oktober bzw. Dezember/Januar im Schulland- und Jugendheim Haus Berlin in Braunlage/Hohegeiß stattfinden.

Um die Kosten für Eltern auf einem angemessenen Niveau zu halten, wird für das Jahr 2020 die Sommerfreizeit in Lenste um zwei Tage auf 17 Tage gekürzt.

Einzelheiten zur Berechnung der Teilnahmeentgelte sind aus der Anlage ersichtlich.

Die Geschwisterermäßigung erweist sich immer wieder als voller Erfolg. Kinderreiche Familien aus Braunschweig kommen so in den Genuss preiswerter Ferien für ihre Kinder. Die weiteren Ermäßigungsmöglichkeiten für Braunschweig-Pass-Besitzer erleichtern Kindern aus einkommensschwachen Familien ebenfalls die Teilnahme an diesen Ferienmaßnahmen.

Die entsprechenden Ausgaben und Einnahmen sind im Haushaltsplanentwurf 2020 unter dem PSP: 1.36.3620.01.05 veranschlagt und stehen unter dem Vorbehalt der Rechtskraft des Haushaltsplanes 2020 zur Verfügung.

Gemäß § 5 Abs. 3 der Satzung für den Fachbereich Kinder, Jugend und Familie der Stadt Braunschweig beschließt der Rat insbesondere über die Festlegung und Anpassung von Entgelten oder Gebühren für Leistungen der Jugendhilfe. Die Durchführung von Ferienfreizeiten gehört gemäß §§ 2 und 11 des Sozialgesetzbuches VIII zu den Leistungen der Jugendhilfe.

Dr. Arbogast

Anlage/n: Anlage FaBS

2020	2019
43	46
6	6
1	1
33	29

Ermittlung des Teilnehmerentgeltes je Teilnehmerin/Teilnehmer	Osterfreizeit	
	2020	2019
Übernachtungen	7	7
Freizeittage	8	8
Unterkunft	231,00€	203,00€
Fahrt	72,71€	71,00€
Freizeithilfe (1,30 €/Tag)	10,40 €	10,40 €
Betreuungskosten	46,17€	42,50€
abzüglich Zuschuss (5,00 €/Tag)	-40,00 €	-40,00€
abzüglich FaBS-Zuschuss pro Tag f. Teilnehmende	0,00€	
Teilnehmerentgelte aus Braunschweig gerundet	320 €	287 €
Teilnehmerentgelte außerhalb Braunschweig gerundet	360 €	287 €
Teilnehmerentgelte Träger/Heim <b>gerundet</b>	360 €	287 €

2020	2019
30	30
1	1
0	0
19,25 €	19,00€

Ermittlung des Teilnehmerentgeltes je Teilnehmerin/Teilnehmer	Familienfreizeit	
	2020	2019
Übernachtungen	7	7
Freizeittage	8	8
Unterkunft Kind 0 - 6 Jahre	0,00€	0,00
Unterkunft Kind 3 - 6 Jahre	63,00 €	59,50
Unterkunft Erwachsene	126,00€	122,50
Fahrt	56,33€	73,50
Freizeithilfe (1,30 €/Tag)	10,40€	10,40
Betreuungskosten	7,23 €	6,58€
abzüglich Zuschuss (5,00 €/Tag)	-40,00€	-40,00 €
abzüglich FaBS-Zuschuss pro Tag f. Teilnehmer	0,00€	
Teilnehmerentgelte aus Braunschweig gerundet Erwachsene Begleitperson	160 €	173 €
Teilnehmerentgelte aus Braunschweig gerundet <b>0 - 3 Jahre</b>	34 €	50 €
Teilnehmerentgelte aus Braunschweig gerundet 3 - 6 Jahre	97 €	112 €
Teilnehmerentgelte außerhalb Braunschweig gerundet Erwachsene Begleitperson	200 €	173 €
Teilnehmerentgelte außerhalb Braunschweig gerundet 0 - 3 Jahre	74€	50 €
Teilnehmerentgelte außerhalb Braunschweig gerundet 3 - 6 Jahre	137 €	112 €

2020	2019
300	300
66	66
4	4
17,50/18,25 €	14,50/17,50€

Ermittlung des Teilnehmerentgeltes je Teilnehmerin/Teilnehmer	Sommer	Sommerfreizeit	
	2020	2019	
Übernachtungen	16	18	
Freizeittage	17	19	
Unterkunft	280,00€	261,00€	
Fahrt	88,81 €	76,33 €	
Freizeithilfe (1,30 €/Tag)	22,10€	24,70 €	
Betreuungskosten	129,89 €	113,43 €	
10 Betreuerinnen-/Betreuerkinder anteilig	/	14,57 €	
abzüglich Zuschuss (5,00 €/Tag)	-85,00€	-95,00€	
abzüglich FaBS-Zuschuss pro Tag f. Teilnehmende	-85,00€		
Teilnehmerentgelte aus Braunschweig gerundet	351 €	395 €	
Teilnehmerentgelte außerhalb Braunschweig gerundet	521 €	395 €	
Teilnehmerentgelte Träger/Heim <b>gerundet</b>	521 €	395 €	

2020	2019
40	40
6	7
1	0
28	28

Ermittlung des Teilnehmerentgeltes je Teilnehmerin/Teilnehmer	Herbstf	Herbstfreizeit	
	2020	2019	
Übernachtungen	7	7	
Freizeittage	8	8	
Unterkunft	196,00€	203,00€	
Fahrt	24,66 €	71,00 €	
Freizeithilfe (1,30 €/Tag)	10,40 €	10,40 €	
Betreuungskosten	43,35 €	42,50€	
10 Betreuerinnen-/Betreuerkinder frei (anteilig)	0,00€	10,40 €	
abzüglich Zuschuss (5,00 €/Tag)	-40,00 €	-40,00€	
abzüglich FaBS-Zuschuss pro Tag f. Teilnehmende	0,00€		
Teilnehmerentgelte aus Braunschweig gerundet	234 €	228€	
Teilnehmerentgelte außerhalb Braunschweig gerundet	274 €	228 €	
Teilnehmerentgelte Träger/Heim <b>gerundet</b>	274 €	228 €	

2020	2019
40	40
6	7
1	0
28	28

Ermittlung des Teilnehmerentgeltes je Teilnehmerin/Teilnehmer	Winterfreizeit	
	2020	2019
Übernachtungen	7	7
Freizeittage	8	8
Unterkunft	196,00€	203,00€
Fahrt	24,25 €	71,00 €
Freizeithilfe (1,30 €/Tag)	10,40 €	10,40 €
Sylvesterzuschlag	10,00 €	
Betreuungskosten	45,10€	42,50€
10 Betreuerinnen-/Betreuerkinder frei (anteilig)	0,00€	10,40 €
abzüglich Zuschuss (5,00 €/Tag)	-40,00€	-40,00€
abzüglich FaBS-Zuschuss pro Tag f. Teilnehmende	0,00€	
Teilnehmerentgelte aus Braunschweig gerundet	246 €	228 €
Teilnehmerentgelte außerhalb Braunschweig gerundet	286 €	228 €
Teilnehmerentgelte Träger/Heim <b>gerundet</b>	286 €	228 €